

联合国
大会



安全理事会



Distr.
GENERAL

A/47/79
S/23494
29 January 1992
CHINESE
ORIGINAL: RUSSIAN

大会
第四十七届会议
迫切需要一项全面禁止核试验条约
全面彻底裁军
审查大会第十届特别会议通过的
建议和决定的执行情况

安全理事会
第四十七年

1992年1月29日

俄罗斯联邦常驻联合国代表
给秘书长的信

谨附上1992年1月27日俄罗斯联邦总统叶利钦的声明：“限制和裁减军备领域俄罗斯的政策”。

请将该声明作为安全理事会与1992年1月31日举行的安全理事会首脑级会议有关的正式文件和大会第四十七届会议题为“迫切需要一项全面禁止核试验条约”、“全面彻底裁军”和“审查大会第十届特别会议通过的建议和决定的执行情况”的项目的正式文件分发为荷。

沃龙佐夫(签名)

附 件

俄罗斯联邦总统叶利钦的讲话：
“俄罗斯限制和裁减军备的政策”

1992年1月27日

我今天的讲话专门讨论一个极为重要的问题。

我指的是俄罗斯在限制和裁减军备领域里的实际措施。

我们的原则立场如下：世界上的核武器及其它大规模毁灭性武器必须销毁。

当然，这一目标必须逐渐和在平等的基础上加以实现。

在进行这一极为重要的工作时，我们随时愿意与所有国家及国际组织合作，包括在联合国范围内进行合作。

今天我要讲的措施是在与参加联合体的各国不断进行合作的基础上，根据这些国家领导人在明斯克、阿拉木图和莫斯科等地达成的协议而拟订的。

俄罗斯认为自己就履行国际义务的责任来说是苏联的继承国。

我们重申承担由苏联签署、并且目前仍然有效的限制和裁减军备的各项双边和多边协定所规定的一切义务。

俄罗斯领导人明确表示致力于大幅度削减核武器和确保核武器及与其发展、生产和维持有关的一切设施绝对安全的政策。

俄罗斯正在提出关于设立一个国际削减核武器机构的倡议。

在以后阶段，该机构可逐渐承担监测整个核周期的工作，包括铀矿开采、重氢和超重氢的生产，以及废料储存。

我们保证采取的裁军措施决不会损及俄罗斯或联合体各国的国防能力。具体的目标是要保持核武器及常规武器的合理的最低充分水平。

这是我们建设武装部队的主要原则。

实施这一原则就有可能节省大量资源。资源将用于民事目的和进行改革。

今天,采取若干旨在裁减军备的重大新步骤的时机已经成熟。我们正在单方面采取其中某些步骤,并在对等的条件下采取另一些步骤。

作为高度优先事项,我们已经采取和打算采取下述措施:

第一,战略进攻性武器领域。关于战略进攻性武器的条约已提交俄罗斯联邦最高苏维埃批准。该条约的批准程序也已在美国开始。我认为,这一极其重要文件的执行工作,包括由白俄罗斯、哈萨克斯坦和乌克兰予以通过,必须尽快地进行。

但即使该条约尚未生效,俄罗斯已采取若干旨在削减战略武器库存的重大步骤:

- 约600枚陆基发射的战略弹道导弹,或几近1250个核装置,已解除待命戒备;
- 130个洲际弹道导弹地下发射井已被消除或即将被消除;
- 六艘核潜艇上的导弹发射设施随时可被拆除;
- 发展若干种战略进攻性武器或使之现代化的计划已经中止。

乌克兰领土境内部署的战略核武器将在比原计划更短的时间内拆除。相应的协定已经达成。

我要在此强调,这并不是我们的单方面裁军。美国也根据真诚的原则正在采取相应的步骤。

然而,现在有可能并有必要在这方面争取更加大得多的进展。

最近做出了下列决定:

- 停止生产TU-160和TU-95 MS重型轰炸机;
- 停止生产现有类型的空中发射的远程巡航导弹。我们愿意在与美国对等的基础上,放弃发展新型的此类导弹;
- 正在减少生产现有类型的长程海上发射核巡航导弹。也不会研制新型这类导弹。同时,我们准备在对等基础上销毁所有现有长程海上发射的核巡航导弹;
- 我们停止在演习中使用大量重轰炸机。这意味着每次演习不使用超过30架

重轰炸机；

-- 进行战备巡逻备有弹道导弹的核潜艇数目已经减半，而且将进一步减少。我们准备在对等基础上停止用这类核潜艇进行战备巡逻的做法；

-- 在三年时间内，而不是七年时间内，俄罗斯将把处于一等战备状态下的战略进攻性武器数目减至商定的水平；

-- 这样，我们应可达到四年前订立的相应条约规定的水平。

如果美国方面有共同的谅解，我们还可朝着这个方向作出更迅速的进展。

我们相信，削减之后俄罗斯和美利坚合众国所拥有的战略进攻性武器不应对方领土的目标。再过几天，我们将与西方国家领导人进行会谈。已制定各项建议，以便重新大幅度削减战略进攻性武器，使它们减少好几倍，直到每一方拥有2 000—2 500枚战略核武器为止。

我们希望其他核大国——中国、法国和联合王国——也会参加核裁军进程。

第二，战术核武器 已同美利坚合众国平行地采取重大措施，削减战术核武器。

最近地面发射的战术核导弹的核弹头、核炮弹和核地雷均已停止生产。这类战术核弹药的库存也将销毁。

俄罗斯将销毁三分之一的海上发射的战术核武器和一半地对空导弹的核弹头。已经为此目的采取了一些步骤。

我们还打算把地面发射的战术核弹药库存减半。

在同美国对等基础上，剩下的空中发射战术核武器可从前线（战术）空军战斗单位移走，放在中央管理的贮藏基地。

第三，反弹道导弹和空间 俄罗斯肯定遵守《关于反弹道导弹条约》，这项条约是维持战略性稳定的一项重要因素。

我们准备继续虚心地讨论联合国关于有限非核反弹道导弹系统的建议。我们的原则是众所周知的。如果这有助于加强战略性稳定和俄罗斯的安全，我们将支持这项方针。

我还宣布,俄罗斯已准备好要同美利坚合众国在对等基础上销毁现有反卫星系统,制定一项全面禁止专门用来击毁卫星的武器的协议。

我们准备共同制定,然后建立和联合操作全球防御系统,以取代战略防御计划。

第四,核武器试验和生产军备用裂变材料 俄罗斯坚决赞成禁止所有核武器试验。我们遵守1991年10月停止核爆炸一年的宣布,我们希望其他核国家也不进行核试爆。相互克制的气氛将有利于就完全不进行此种试爆达成协议。

为了最终解决此问题,我们将分阶段逐步减少试爆,同时也向美利坚合众国建议,重新就进一步限制核武器试验问题进行双边谈判。

俄罗斯打算继续执行关于停止生产武器用钚的方案。将在2000年以前关闭加工武器用钚的工业反应堆,其中有些将按加快的日程表,于1993年以前关闭。我们重申我们向美利坚合众国提出的关于就监测停止生产武器用裂变材料达成协议的提案。

第五,不扩散大规模毁灭性武器及其运载工具 俄罗斯重新肯定它在《不扩散核武器条约》下的义务,包括作为保存国而转移给它的义务。我们信赖白俄罗斯、哈萨克斯坦和乌克兰以及加入独立国家联合体的其他国家作为非核国家均会及早加入该条约。

俄罗斯宣布充分支持国际原子能机构的活动,并主张加强其保障制度的效力。

我们打算采取进一步行动,确保我们的出口不会导致大规模毁灭性工具的扩散。

我们正在研究如何达成以“原子能机构的综合全面保障”作为我们和平核出口条件的原则。

俄罗斯原则上有意加入不扩散导弹和导弹技术的国际制度。我们支持“澳大利亚集团”对于监测化学品出口所作的努力。

俄罗斯联邦建议通过国内法律来管制由俄罗斯出口的可以用来发展核武器、化学武器和生物武器以及军事导弹的“又重用途”材料、设备和技术。

正在为国家监测此种出口建立有效的制度。我们将在参加独立国家联合体的所

有国家间就这些问题建立最密切的合作与协调。

第六, 常规武器, 关于欧洲常规武装部队的条约已提交俄罗斯议会批准。该条约适用于其领土的, 参加独立国家联合体的其他国家也对批准该条约十分重视。

俄罗斯明确表示, 愿意与参加独立国家联合体的其他国家一道共同裁减前苏维埃社会主义共和国联盟的武装部队700 000人的实力。

俄罗斯极其重视目前正在维也纳举行的关于裁减军队和建立信任措施的谈判, 以及关于欧洲安全与合作的新的谈判。

后者可能成为全欧洲的专门论坛, 以寻求建立一个全欧洲的集体安全体系的各种办法。

俄罗斯将同哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦和塔吉克斯坦合作, 同中国谈判达成关于裁减边境地区的军队和军备的协议。

我们决定在1992年不进行有13 000人以上军队参加的大演习, 这不仅在独立国家联合体的欧洲领土部分将是如此, 在其亚洲领土部分也将如此。

我们还希望, 不久将能够签署一项关于“开放天空”体系的条约。

第七, 化学武器, 我们赞成尽早--在1992年--缔结一项禁止化学武器的全球公约。需要该公约是为了要有效地禁止拥有化学武器, 但不损及其缔约国的合法利益。

俄罗斯遵守于1990年同美国签署的关于不生产和销毁化学武器的协定。但是, 该协定所规定的销毁化学武器的截止日期需要作一些调整。

原苏联的所有化学武器全放在俄罗斯领土内, 俄罗斯将负责将其销毁。我们正在为此目的制定一项国家方案。

我们准备同美利坚合众国及其他有关国家在这件事进行合作。

第八, 生物武器, 俄罗斯赞成严格执行1972年《禁止生物武器公约》在多边基础上建立一个适宜监测机制, 以及实行各种建立信任和促进开放的措施。

鉴于《公约》执行方面已经落后, 我宣布俄罗斯撤消有关报复性使用生物武器

的可能性所作的保留部分它们是苏联对1925年《禁止在战争中使用化学和细菌方法的日内瓦议定书》作的保留。

第九, 国防预算, 俄罗斯将继续大量削减国防预算, 转用于解决社会问题。

在1990-1991年, 按比较价格计算的国防开支已经减少20%, 而在这个数字内采购军备和技术的开支则削减了30%。

在1992年, 我们打算将军事开支再削减10%(按1991年价格计算)。下一年的军备采购量将为去年的一半左右。

第十, 转换, 俄罗斯欢迎转换军事生产方面的国际合作, 并相信应予以加强。

在我们这方面, 我们将制定“最优惠制度”和对有关的合营项目定出税率优待的方式来鼓励这种合作。

俄罗斯公民们!

我刚刚说明了俄罗斯联邦有关军备裁减和裁军方面的行动计划。我希望得到你们的支持, 并得到独立国家联合体所有人民的了解。

我坚信, 这是完全符合我国和世界上其他国家的利益的。如果得以实现, 我们的生活不但会变得平静更安全, 而且也会变得更繁荣。

几小时以前, 美利坚合众国总统, 乔治·布什对美国人民说了话, 提议急剧裁减核潜力和加强促进我们两国之间关系稳定的措施。

他和我已就这些事项进行了初步磋商, 并正在就实际执行这项政策和已经提出的各项倡议进行对话。显然双边的立场并没有太大的距离。

这对成功地裁减进攻性核武器是很有利的。

谢谢大家。
